

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

8 Trasporto / Freight

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasporto /
Freight

Espresso/
Express

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incolore

EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n./
Delivery Note No.

39161461

4 Data spedizione/
Shipping Date

22.10.2019

Fattura/Invoice

6 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

91001509

VAT reg.nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885301

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

PJSFAH-PLL5

Sipos Fruzsina

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

198933

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20 Porto
franco/
Free

Porto
assegnato/ X
Not Free

26 Destinazione
Receiving Location

23/24
Lordo/
Gross

Netto/Net

Peso totale/Total Weight
5.500,0 KG

4.604,6 KG

21 Imballaggio/
Packing

44 x 0000SON, 352 x KLT 4314

22 Specifica di
destinazione/
57040026

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

9000112573

Descrizione.
Description / Part No. / Pack

F-563739.04.RTR1-H84#S
Cuscinetto a rulli conici
083563415-4350-10

30 Quantità /
Quantity Qtà Unitaria

21.120 PZ

Consegna/Delivery
Handling Unit

39161461/10

870535136

870535497

870535532

870535258

870535371

870535389

870535205

870535224

870535154

870535292

870535354

870535275

870535327

870535241

870535109

870535171

870535515

870535450

870535309

870535406

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 21120

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 22

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 26/10/2019

Firma

R



Consegna n.
Délivry Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No. **39161461**
4 Data spedizione/
Shipping Date **22.10.2019**

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Q14 Unitaria	31 ME / Quantity Q14 Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
					870535433
					870535188

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Unsprungsland / Country of origin
550003885301	0035311100	13.440 PZ	Ungheria
550003885301	0035106635	4.800 PZ	Ungheria
550003885301	0035246664	2.880 PZ	Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	870535136	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 127 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
		Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				
2	870535497	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
		Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				
3	870535532	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
		Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				
4	870535258	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
		Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				
5	870535371	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
		Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				
6	870535389	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
		Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				
7	870535205	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
		Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				
8	870535224	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
		Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				
9	870535154	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 127 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
		Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				
10	870535292	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
		Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				
11	870535354	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
		Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				
12	870535275	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
		Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				
13	870535327	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No. 39161461
4 Data spedizione/
Shipping Date 22.10.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
14	870535241	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
15	870535109	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 127 MM	0000SON	
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
16	870535171	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 127 MM	0000SON	
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
17	870535515	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
18	870535450	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
19	870535309	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
20	870535406	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
21	870535433	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
22	870535188	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 127 MM	0000SON	
				Articolo 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ

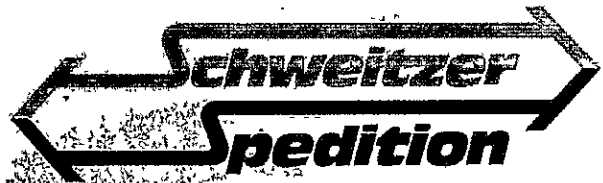
Gestione imballaggi a rendere

22,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
352,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
22,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-009906 vom 22.10.2019

Ludwigsburg, 22.10.2019

Seite 1 von 1



19-009906

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: MODUGNO Land / Pays: Italien Datum / Date: 25.10.2019 Zeit / Temps:		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Schweinfurt Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 22.10.2019 Zeit / Temps:		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	39155778-39157474	104	COLLI	Getriebeteile	23.878	
2	39155775					
3	39161461-39182488					
4	39182502-39192011					
5	39184851					
Summe:		104,00 COLLI		23.878,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtlzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KOMMERZBANK Reception des marchandises Via dei Ciclamini, 4 MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 26.10.2019 "Ricevuto e verificato su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604